



**DGUV**

Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung  
Spitzenverband



© micromonkey / stock.adobe.com

## Безопасность и здоровье с раннего возраста

Государственное страхование от несчастных случаев для детей, находящихся в детских учреждениях и службах дневного ухода за детьми



© Oksana Kuzmina/fotolia.com

# Безопасность и здоровье с раннего возраста

Одной из задач государственного страхования от несчастных случаев является предотвращение всеми возможными способами несчастных случаев и угрозы здоровью детей в детских садах и службах дневного ухода за детьми.

Ответственные организации страхования от несчастных случаев консультируют учреждения по вопросам безопасности и здоровья, обеспечивают эффективное оказание первой помощи, поддерживают программы по безопасности и здоровью и осуществляют надзор за профилактическими мерами.

## Кто застрахован?

Все дети застрахованы от несчастных случаев в соответствии с Социальным кодексом VII (SGB VII) во время посещения детского сада или детского дневного учреждения. Расходы на страховую защиту несут земли, муниципалитеты и муниципальные ассоциации. Заключение частного страхования от несчастных случаев не влияет на государственное страхование от несчастных случаев и не заменяет его.

## В детском учреждении

Детские дневные учреждения должны быть признаны государством и заниматься уходом, обучением и воспитанием детей. К ним относятся ясли, детские сады и группы продленного дня.

Детскими дневными учреждениями по закону не считаются, например, частные рекреационные учреждения, лечебно-терапевтические учреждения, центры раннего вмешательства и центры поддержки, а также детские дома и дома-интернаты.

## В детских дневных группах

Дети застрахованы на время пребывания под опекой у обученных должным образом воспитателей только в том случае, если договор о пребывании в группе был заключен между законным опекуном и воспитателем при участии ведомства по делам молодежи или службы, уполномоченной ведомством по делам молодежи.



## Когда действует страховое покрытие?

Страховая защита для детей действует во время посещения детского сада и детских дневных групп, а также во время всех мероприятий, связанных с пребыванием в такого рода учреждениях. К ним также относятся дорога к месту пребывания ребенка и обратно.

### Кроме того, страхуется, например, следующее

- мероприятия и деятельность учреждения в нерабочие часы или в других местах, например, походы
- экскурсии
- спортивные праздники и фестивали
- посещения театра

## ... а если произойдет несчастный случай?

Если во время пребывания в детском учреждении произойдет несчастный случай, руководство знает, что делать. Оно выполнит все необходимые процедуры. Оно проинформирует ответственную страховую организацию о несчастном случае. Если несчастный случай произошел по дороге в детский сад или в детскую дневную группу или же по дороге домой, необходимо сообщить об этом руководству детского сада или воспитателю группы. Если после несчастного случая необходимо обратиться к врачу, нет необходимости предъявлять карточку медицинского страхования или предоставлять информацию о частной медицинской страховке. Достаточно сообщить медицинскому персоналу, что несчастный случай связан с посещением детского сада или детской дневной группы. Расчет будет произведен непосредственно с ответственной страховой организацией по страхованию.

## Какое страховое покрытие обеспечивает государственное страхование от несчастных случаев?

Государственное страхование от несчастных случаев является частью системы социального страхования в Германии. Организации данной системы называются профессиональными страховыми товариществами и организациями страхования от несчастных случаев. Все наемные работники, школьники, студенты, дети в детских учреждениях и в детских садах, а также люди, работающие на добровольных началах, как правило, автоматически застрахованы от последствий несчастных случаев на работе, в школе и по дороге туда или обратно, а также от профессиональных заболеваний. Это затрагивает в общей сложности около 65,7 миллионов застрахованных лиц в сфере общего страхования от несчастных случаев и 17,6 миллионов застрахованных детей в детских учреждениях или в детских садах, школьников и студентов в Германии. (по состоянию на 2018 год)

При несчастном случае профессиональные страховые товарищества и организации страхования от несчастных случаев стремятся обеспечить оптимальную и индивидуально подобранную реабилитацию. Они поддерживают процесс выздоровления и реинтеграции в повседневную жизнь всеми необходимыми средствами:

- лечебные процедуры  
Помимо медицинского лечения сюда входят лекарства и лечебные препараты, а также транспортные и дорожные расходы.
- профессиональная и социальная реабилитация  
Она включает в себя, в частности, помощь в получении соответствующего школьного образования, а также льготы для участия в жизни общества (например, помощь в вопросах жилья).

Работающие родители также могут получить пособие по уходу за ребенком в течение ограниченного периода времени. Кроме того, в случае хронических проблем со здоровьем могут выплачиваться пенсии.

## Выходные данные

Опубликовано:

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. (DGUV)

Немецкое ведомство страхования от несчастных случаев e.V. (DGUV)

Glinkastrasse 40

10117 Berlin

телефон: 030 13001-0 (главная линия)

E-mail: [info@dguv.de](mailto:info@dguv.de)

интернет: [www.dguv.de](http://www.dguv.de)



В данной брошюре содержатся лишь самые основные положения. Для получения дополнительной информации обратитесь в ответственную организацию по страхованию от несчастных случаев.

Дополнительная информация:

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1683)

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1980)

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d961112)